



Вебсайт Храма Мусаси-Митакэ-дзиндзя

<協力>

青梅市教育委員会  
青梅市郷土博物館  
大多摩観光連盟  
青梅市観光協会  
御岳山観光協会  
武蔵御嶽神社



Articles and contents cannot be reprinted or reused without permission.

© Musashi-Mitake-jinja Shrine.




# Musashi-Mitake-jinja Shrine

武蔵御嶽神社  
武蔵御岳神社  
무사시미타케 신사  
Sanctuaire Musashi-Mitake-jinja  
Храм Мусаси-Митакэ-дзиндзя  
Kuil Musashi-Mitake-jinja  
Đền Musashi-Mitake-jinja  
Musashi-Mitake-Schrein  
ศาลเจ้ามุซาซิมิตาเกจินจา

## 武蔵御嶽神社

Русский



## Небесное святилище, которое с древних времён охраняет провинцию Мусаси

Храм Мусаси-Митакэ-дзиндзя находится на вершине горы Митакэ.

Гора Митакэ издревле считалась священной. С неё открывается панорамный вид на провинцию Мусаси. Это главное место для секты Сюген, члены которой поклоняются горам. Оно привлекало верующих самураев от Камакуры до Эдо.

У горы также было много почитателей среди простых людей, которые поклонялись ей как богу, дарующему обильный урожай и защищающему от бедствий. Огучимагами, обожествлённый японский волк, широко известный как Оинусама, сегодня также привлекает множество любителей собак.

Ведущая к святыне тропа сохранила свой вид с давних времён. Идущие по ней посетители могут очистить сердца, погрузившись в красоту природы.

# Карта горы Митаке

Асфальтированная дорога к храму идёт от Митакесан, конечной станции канатной дороги Митаке Тозан. Посетителям рекомендуется обувь для ходьбы, так как на пути есть крутые холмы и длинные лестницы.



Гора Одаке Гора Набевари



## Гостевые дома

- |                |                 |                   |                                 |
|----------------|-----------------|-------------------|---------------------------------|
| 1 Сейзан-со    | 10 Акияма-со    | 19 Яманака-со     | 【Гостевые дома в Такимото】      |
| 2 Уцубоя-со    | 11 Фудзимото-со | 20 Мачикубота     |                                 |
| 3 Маруяма-со   | 12 Нобори       | 21 Комадорисан-со |                                 |
| 4 Катаянаги-со | 13 Икойсан-со   | 22 Ходзюаку       |                                 |
| 5 Тонари-со    | 14 Уцубоя       | 23 Нанзан-со      |                                 |
| 6 Такана-со    | 15 Митакесан-со | 24 Санраку-со     |                                 |
| 7 Хигасибаба   | 16 Санко-со     | 25 Хаяси-ке       | 1 Кодака-ке                     |
| 8 Рейун-со     | 17 Курая        |                   | 2 Китадзима-ке (Ниси-китадзима) |
| 9 Харасима-со  | 18 Мачия        |                   | 3 Китадзима-ке (Ния)            |
|                |                 |                   | 4 Аоки-ке                       |
|                |                 |                   | 5 Аmano-ке                      |
|                |                 |                   | 6 Симода-ке                     |

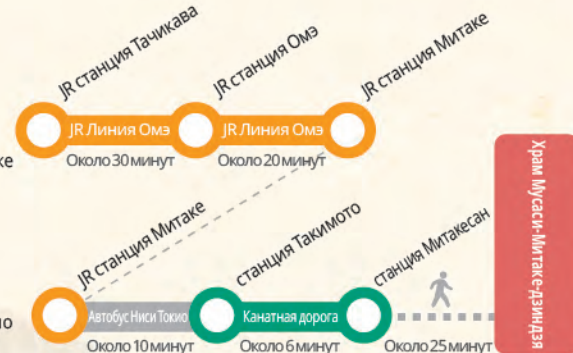
## Как доехать до Храма Мусаси-Митаке-дзиндзя

### 【Общественным транспортом】

JR Линия Омэ: JR станция Тачикава → JR станция Омэ → Выйти на JR станции Митаке → Автобус Ниси Токио: JR станция Митаке → Выйти на Кебуру-сита → Канатная дорога Митаке Тозан: станция Такимото → Выйти на станции Митакесан → Около 25 минут пешком

### 【Автомобилем】

- Выход 2 развязка Хачиодзи на скоростной автомагистрали Чуо - Ехать в сторону Омэ по Национальному Шоссе 411 → Около 50 минут  
 - Ехать в сторону Окутамы по Омэ Кайдо от развязки Омэ на автомагистрали Кен-О → Около 40 минут  
 Есть автостоянка рядом со станцией Такимото, на канатной дороге Митаке Тозан



Храм Мусаси-Митаке-дзиндзя

# Основание Храма Мусаси-Митаке-дзиндзя

- 1 Окумия Ёхайдзо
- 2 Храм Охокучи-магамиса
- 3 Фугомани Сайдзо
- 4 Храм Китаноса
- 5 Храм Кофукуса
- 6 Храм Токихакакихаса (бывший главный храм)
- 7 Храм Синмейса
- 8 Храм Сумемиманомикотоса
- 9 Храм Яхасираса
- 10 Храм Футахасираса
- 11 Главный храм
- 12 Врата Чумон и Исинамо
- 13 Памятник Синзан Рейдокахи
- 14 Храм Тососа
- 15 Кагураден Холл
- 16 Сингу дзуйсо
- 17 Зал подношений и молеальный зал
- 18 Памятник с именами покровителей
- 19 Офис храма
- 20 Статуя Хатакеяме Сигетаде
- 21 Сокровищница
- 22 Бывшая сокровищница
- 23 Врата Кане-но Тории
- 24 Храм Михасираса
- 25 Храм Инариса
- 26 Холм Онназака
- 27 Кири-но Мисака
- 28 Врата храма
- 29 Храм Хососа
- 30 Чозуя
- 31 Врата Стории
- 32 Площадь Торин-мае
- 33 Туалеты

Кроме главного храма и зала поклонения, есть святилища, посвящённые другим богам. Все святилища открыты для посетителей с 9:00 до 16:00.

\*Иногда они закрыты на фестивали



## 11 Главный храм

Главный храм, который, как считается, выполнен в старейшем архитектурном стиле, построен в 1878 г.



## 28 Врата храма

Врата храма покрыты ярким лаком. Это были буддистские врата Нио-мон до 1868 г., когда произошло отделение синтоизма от буддизма, что привело к разделению богов и Будды, а также святилищ и храмов.



## 17 Зал подношений и молеальный зал

Лакированный молеальный зал имеет остроконечную шатровую крышу и односкатную крышу *карабисаса* над лестницей. В 1606 г. Токугава Иэясу приказал перестроить молеальный зал, чтобы он был обращён на восток, и тем самым обеспечивал защиту с западной части Эдо. Он продолжает наблюдать за Токио и по сей день.



## 2 Храм Охокучи-магамиса

Святилище, известное как Оинусама, защищает от зла и неудач.



## 6 Храм Токихакакихаса (бывший главный храм)

Это бывший главный храм, который был реконструирован Окубо Иваминоками Нагаюсу, назначенным в Строительное Бюро Токугавы Иэясу в 1606 г. Он был отремонтирован в 1700 г. пятым сёгуном Цунаёси. Спустя два с половиной столетия правительство Токио объявило его материальным культурным наследием.

## 8 Храм Сумемиманомикотоса

Изначально это был храм Тосо-са, обожествляющий Токугаву Иэясу, поэтому он украшен множеством гербов *мицуба-аой* (три листка мальвы).



## 14 Храм Тососа

Правитель Токугава Иэясу является здесь священным. Дверь украшена фамильным гербом *мицуба-аой* (три листка мальвы).



## 5 Храм Кофукуса

Считается, что если взять землю с территории этого храма и рассыпать её в поле у дома, то она защитит от вредных насекомых. Землю можно купить в *сингу дзуйсо*, там, где раздают талисманы удачи.



## 13 Памятник Синзан Рейдокахи

На этом памятнике есть надпись, которая гласит: "духовная сила этой священной горы защитит посевы от насекомых".

## 4 Храм Китаноса

Сугавара но Мичизане - это божество здесь. Он бог науки, известный как Тэндзин-сама.



## 7 Храм Синмейса

Этот храм обожествляет божественный дух Исе, известный как Синмей-сама.



## 10 Храм Футахасираса

Здесь обожествлены первые муж и жена среди богов в японской мифологии, которым поклоняются как родоначальникам жизни.



## 9 Храм Яхасираса

Здесь восемь святынь: Храм Касугаса, Храм Хачиманса, Храм Кокакиса, Храм Ягумоса, Храм Игазуриса, Храм Цукиноса, Храм Куниномиякоса и Храм Хашинса.

# История Храма Мусаси-Митакэ-дзиндзя



Храм был основан во время правления императора Судзина. Священной горе поклонялись с давних времён.

Он стал широко известен в восточных провинциях как центр веры в Зао, после того как в 736 г. здесь была установлена статуя Зао Гонгена, с целью защиты и стабильности нации.

Многие военачальники были верующими со времён периода Камакура. Поэтому на протяжении долгих лет здесь хранилось большое количество доспехов, сёдел и мечей.

Легенда гласит, что после того как белый волк вывел на безопасное место заблудившегося Ямато Такеру, Огучимагами стал почитаем в Храме Мусаси-Митакэ-дзиндзя как бог,

который защищает гору. С тех пор этот волк носит имя Оинусамы, и ему поклоняются как божеству, защищающему фермеров и предотвращающего беды.

В период Эдо младшие священники раздавали талисманы удачи с изображением Оинусамы, тем самым распространяя веру Митакэ по всему Канто.

\*В 1874 г. название было переименовано с Митакэ Зао Гонген на Храм Митакэ-дзиндзя. В 1952 г. переименован в Храм Мусаси-Митакэ-дзиндзя. Это имя носит и сегодня.



# Фестивали и мероприятия в Храме Мусаси-Митакэ-дзиндзя

Посетители могут принять участие в некоторых фестивалях и мероприятиях, проходящих здесь.  
Подробности - в офисе храма.

Фестиваль Гантан-сай (1 января)

Фестиваль Футомани-сай (закрыт для публики) (3 января)

Фестиваль Сецубун-сай (день Сецубун в феврале)

Фестиваль Шунки Тайсай (8 марта)

Хоно-кендо (29 апреля)

Фестиваль Хиноде-сай (7 и 8 мая)



Танец Дайдайкагура (июнь - ноябрь)

Например, 4е воскресенье каждого месяца:  
представление танца Дайдайкагура, открыто для публики (восемь раз в год).

Нагосино Охарае (30 июня)

Ябусаме-синдзи (29 сентября)

Фестиваль Шуки Тайсай (8 ноября)

## Фестиваль Гантан-сай

(1 января)

Праздник Нового Года, чтобы молиться о здоровье и счастье в наступающем году, в том числе о безопасности в доме, процветании бизнеса и защите от несчастий.

## Фестиваль Сецубун-сай

(день Сецубун в феврале)

Фасоль разбрасывают из молебельного зала, чтобы изгнать злых духов и помолиться о хорошем здоровье в течение года.

## Фестиваль Футомани-сай

(закрыт для публики)  
(3 января)

Это синтоистский ритуал, во время которого поджаривают лопатку лани. Трещины, которые появляются на ней, предсказывают насколько обильным будет урожай в этом году.

## Фестивали Шунки Шуки Тайсай

(8 марта / 8 ноября)

Традиционные ритуалы с исполнением Танцев Кагура и японской придворной музыки с тремя флейтами и тремя барабанами.

## Фестиваль Хиноде-сай

(7 и 8 мая)

Это самый элегантный храмовый праздник. Процессия Синётогё, самураи в доспехах и дети идут по тропинке к храму.

## Хоно-кендо

(29 апреля)

Грандиозный турнир по кендо на Площади Отори-мае перед храмом, связанный с романом Кайдзана Накадзато "Дайбосацу-тоге".

## Танец Дайдайкагура

(июнь - ноябрь)

Кагура - это танец для бога и самый простой способ поклонения богу. История этого танца насчитывает более 200 лет.

## Нагосино Охарае

(30 июня)

Устанавливается большой тростниковый обруч. Люди, которые проходят через него, очищаются ритуалом.

## Ябусаме-синдзи

(29 сентября)

Это не простой Ябусаме, а синтоистский ритуал, когда вечером зажигается пара костров.

